

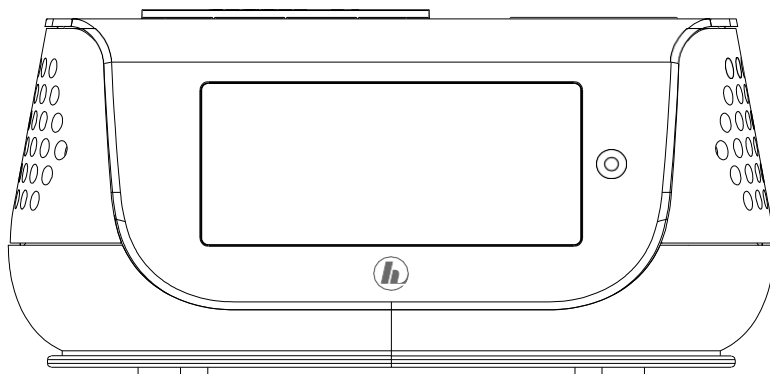
00054896
(DR36SBT)

0005423 I
(DR36SBT)

hama

Radio Digital

Digital radio

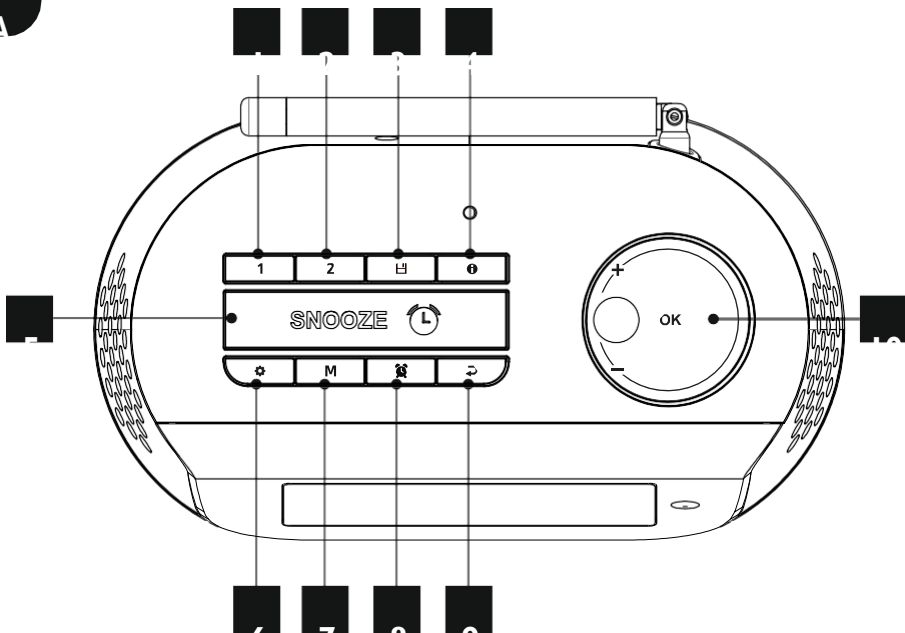


Operating Instructions / Bedienungsanleitung / Mode d'emploi / Instrucciones de uso /
Руководство по эксплуатации / Istruzioni per l'uso / Gebruiksaanwijzing / Οδηγίες χρήσης / Instrukcja obsługi /
Használati útmutató / Návod k použití / Návod na použitie / Manual de instruções / Kullanma kılavuzu /
Manual de utilizare / Bruksanvisning / Käyttöohje / Работна инструкция / Betjeningsvejledning / Manuelt stasjonssøk

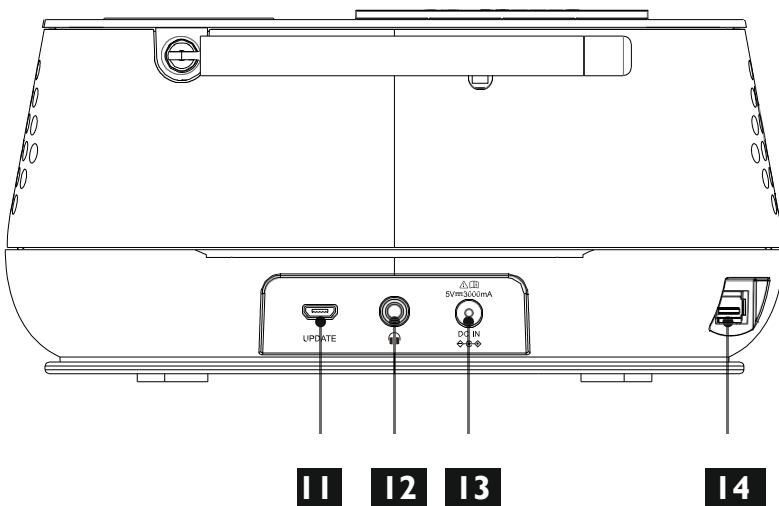
Manual de Utilizare

Date tehnice					
Receptor Radio	DAB Û	DAB+ Û	FM Û	Internet -	Spotify -
Conectivitate	Bluetooth Standard (5.0), USB (Incarcare)				
Afisaj	4.16" (10.57 cm) Starburst, Liquid Crystal Display (LCD)				
Frecventa DAB	174.928 – 239.200 MHz				
Frecventa FM	87.5 – 108 MHz				
Putere intrare	5 V --- 3.0 A				
Consum putere	In functiune	max. 15 W	Standby	< 1 W	
Intrare & lesire	Priza DC, Mufa Jack 3.5 mm Casti, Port USB, Port Update				
Preseturi	DAB/DAB+: 30	FM: 30			
Codec	DAB: MP2, AAC				
Limba UI	English, German, Danish, Dutch, Finnish, French, Italian, Norwegian, Polish, Swedish, Turkish, Czech, Slovak				
Continut pachet	DR36SBT, Ghid rapid, Sursa de alimentare				






A




B



Controls and displays

A: Front		
1	1	[PRESET 1] buton
		Slot Memorie 1
2	2	[PRESET 2] buton
		Slot Memorie 2
3		[PRESET] buton
		Salveaza / acceseaza favorite
4		[INFO] buton
		Afiseaza informatii suplimentare
5		[SNOOZE/SLEEP] buton
		Activeaza Amanarea / Setari Somn
6		[MENU/SETTINGS] buton
		Acces direct catre setari / meniu
7	M	[MODE] buton
		Schimba modul de operare (FM, DAB+, Bluetooth)
8		[ALARM] buton
		Acces direct catre setarile de alarma / activeaza alarma
9		[BACK] buton
		Inapoi
10	+ / OK / -	[+ / OK / -]
		Comutator ON/OFF ; Control volum ; Confirma selectia ; Navigare

B: Spate		
11	UPDATE	Port update
12		Jack casti
13		Sursa de alimentare
14		Port USB



Content

1. Explicarea simbolurilor de avertizare si a notelor	4
2. Continut pachet	4
3. Instructiuni de siguranta	4
4. Note generale despre utilizare	5
4.1 Comutare On / Off / Standby	5
4.2 Navigare si control	5
4.3 Ajustare volum	5
4.4 Informatii suplimentare	5
5. Informatii si note inainte de a incepe	5
6. Notiuni de baza	5
7. Limba	6
8. DAB	6
8.1 Cautare / Cautare automata	6
8.2 Lista posturi	6
8.3 Editare lista posturi	6
8.4 Favorite	7
8.4.1 Salveaza favorite	7
8.4.2 Preluarea favoritelor	7
8.5 DRC (Dynamic Range Control)	7
9. FM	7
9.1 Setari cautare	7
9.2 Setari audio	8
9.3 Cautarea automata a posturilor	8
9.4 Cautarea manuala a posturilor	8
9.5 Favorite	8
9.5.1 Salvarea favoritelor	8
9.5.2 Preluarea favoritelor	8
10. Bluetooth	9
10.1 Imperecherea Bluetooth	9
10.2 Conectarea automata Bluetooth® (dupa imperecherea reusita)	9
11. Alte optiuni de conexiune	10
11.1 Conectarea prin jack	10
11.2 Conectarea prin portul USB (functia de incarcare rapida)	10
12. Alarma	10
12.1 Setari	10
12.2 Activare / dezactivare alarma	11
12.3 Oprirea alarmei / Functia de amanare	11
13. Somn	11
14. Mai multe setari	11
14.1 Setari Data / timp	11
14.2 Egalizator	12
14.3 Temporizator	12
14.4 Lumina de fundal	13
14.5 Resetare de fabrica	13
14.6 Informatii / Versiune de software	13
14.7 Actualizarea software	13
15. Ingrijire si Mentenanta	14
16. Declinarea garantiei	14
17. Nota privind protectia mediului	
18. Declaratie de conformitate	14

Menu structure

DAB	
Station List	
Scan	
DRC	
	DRC off
	DRC high
	DRC low
Prune	
Settings*	
FM	
Scan settings	
	All Stations
	Strong Stations only
Audio	
	Mono
	Stereo
Settings*	
Bluetooth	
BT disconnect	
Settings*	
Settings*	
Timer	
Equaliser	
Time/Date	
	Set Time/Date
	Set 12/24 hour
	Set date format
	Clock Sync.
Backlight	
	Timeout
	On level
	Dim level
Language	
Factory Reset	
Update	
Version	



Thank you for choosing a Hama product. Take your time si citeste complet urmatoarele instructiuni si informatii. Va rugam sa pastrati aceste instructiuni intr-un loc sigur pentru referinte ulterioare. Daca vindeti dispozitivul, va rugam sa transmiteti aceste instructiuni de utilizare.

1. Explicarea simbolurilor de avertizare si a notelor

Risc de electrocutare



Acest simbol indica componente ale produsului alimentate cu o tensiune periculoasa de o magnitudine

Avertizare



Acest simbol este folosit pentru a indica instructiuni de siguranta sau pentru a va atrage atentia asupra pericolelor si riscurilor specifice

Nota



Acest simbol este folosit pentru a indica informatii suplimentare sau note importante.

2. Continut pachet

- Ceas radio digital DR36SBT
- Sursa de alimentare
- Ghid rapid de utilizare

3. Safety instructions

- Produsul este destinat exclusiv utilizarii private, necomerciale.
- Nu utilizati produsul in zone in care produsele electronice nu sunt permise.
- Protejati produsul de murdarie, umiditate si supraincalzire, utilizati-l numai in incaperi uscate.
- Ca si in cazul tuturor dispozitivelor electrice, acest dispozitiv nu trebuie tinut la indemana copiilor.
- Nu scapati produsul si nu-l expuneti la socuri majore.
- Nu utilizati produsul in afara limitelor de putere indicate in specificatii.
- Nu lasati ambalajul la indemana copiilor din cauza riscului de sufocare.
- Aruncati ambalajul conform reglementarilor locale aplicabile.
- Nu modificati dispozitivul in niciun fel. Procedand astfel, se anuleaza garantia.
- Folositi produsul doar in interese proprii.
- Nu utilizati produsul in imediata apropiere a radiatoarelor, a altor surse de caldura sau in lumina directa a soarelui.
- Nu utilizati produsul intr-un mediu umed si evitati stropirea cu apa.
- Folositi articolul numai in conditii climatice moderate.

Risc de soc electric



- Nu deschideti dispozitivul si nu continuati sa il utilizati daca este deteriorat.
- Nu utilizati produsul daca adaptorul AC, cablul adaptor sau cablul de alimentare este deteriorat.
- Nu incercati sa reparati produsul singur. Lasati orice lucrare de service in seama expertilor calificati.



4. Note generale de utilizare

Note de folosire



- Cand urmeaza sa fie facuta o selectie intre elementele de meniu (cum ar fi Y sau N), cea selectata in prezent clipeste
- In meniurile care ofera o varietate de optiuni diferite (cum ar fi DRC, limba si asa mai departe), optiunea selectata in prezent este marcata cu *.

4.1 Switch On / Off / Standby

- Apasati **[+OK/-]** (10) pentru a porni radioul.
- Apasati **[+OK/-]** (10) pentru aprox. 3 secunde pentru a opri radioul (Standby).
- Pentru a opri complet dispozitivul, deconectati-l de la sursa de alimentare.

4.2 Navigare si control

- Dupa ce apasati un buton de comanda rapida, navigati prin elementele de meniu folosind.
- Selectati elementele individuale de meniu rotind **[+OK/-]** (10).
- Confirmati selectia apasand **[+OK/-]** (10).

Note



- Daca va aflati in afisajul de redare, **[]** (9) utilizati aceasta pentru a comuta intre controlul volumului si selectia listei de posturi.

4.3 Ajustarea volumului

- Puteti mari volumul (dreapta) sau scadeți (stanga) rotind **[+OK/-]** (10) corespunzator.

4.4 Information suplimentare

Apasati **[]** (4) pentru a afisa informatii suplimentare cand va aflati in ecranul de redare. Informatiile afisate depind de modul de functionare, precum si de postul de radio si fisierele muzicale.

• Descriere

Indica postul de radio, programul curent, continutul, subiectele etc.

• Genul / tara programului

Indica genul (stilul muzical) si tara sau regiunea postului.

• Rata bit

Este afisata rata de biti digitala receptionata curent a statiei receptionate.

• Codec

Specifica schema de codificare utilizata pentru a digitiza datele sau semnalul, cum ar fi MP3 sau WMA.

• Rata de esantionare

Specifica rata de esantionare sau frecventa cu care semnalul audio este interogat (frecventa de esantionare / esantionare) intr-o anumita perioada de timp.

• Buffer de redare

Puterea semnalului statiei receptionate este afisata printr-o bara si lungimea acesteia.

• Data de azi

• Timp

• Eroare de semnal

• Serviciul nu este disponibil

Este afisat daca in prezent nu exista receptie DAB.

5. Informatii si note inainte de incepe

Nota – Optimizarea receptiei



Va rugam sa retineti:

- Scoateti intotdeauna antena complet.
- Va recomandam sa reglati antena pe verticala pentru a asigura o receptie optima.
- Incercati diferite pozitii, daca este necesar, pentru a obtine cea mai buna receptie.

6. Notiuni de baza

Avertizare



- Utilizati produsul numai de la o priza care a fost aprobata pentru dispozitiv. Priza trebuie instalata aproape de produs si trebuie sa fie usor accesibila.
- Deconectati produsul de la sursa de alimentare folosind comutatorul de pornire/oprire – daca acesta nu este disponibil, deconectati cablul de alimentare de la priza.
- Daca utilizati o priza multipla, asigurati-va ca consumul total de energie al tuturor dispozitivelor conectate nu depaseste capacitatea maxima a prizei..
- Daca nu veti folosi produsul pentru o perioada prelungita, deconectati-l de la retea.

Conectati sursa de alimentare la priza (13) de pe spatele radioului ceas cu alarma. Conectati cablul de retea la o priza de retea instalata corect si usor accesibil conectati cablul de retea la o priza de retea instalata corect si usor accesibil. Unitatea de alimentare este potrivita pentru tensiuni de retea intre 100 si 240 V si, astfel, este operabila pe aproape orice retea de curent alternativ. Va rugam sa retineti ca poate fi necesar un adaptor specific tarii.



Puteți găsi o selecție adecvată de produse Hama la www.hama.ro.

- Așteptați până cand radioul s-a initializat complet.
- Apasați **[+OK/-]** (10) pentru a porni radioul.

Configurare initiala

Cand porniti radioul pentru prima data, **cautarea postului** este pornita automat in modul de operare DAB. Engleza este limba implicita pentru structura meniului radioului. Configurati limba dorita asa cum este descris in **7. Language**.

7. Limba

Cand este pornit pentru prima data, radioul foloseste limba engleza. Pentru a schimba acest lucru, procedati dupa cum urmeaza:

- Apasati **[⚙]** (6) pentru a accesa meniul de Setari.
- Folositi **[+OK/-]** (10) pentru a naviga catre "Setari". Confirmati selectia apasand **[+OK/-]** (10).
- Folositi **[+OK/-]** (10) pentru a naviga catre "Limba". Confirmati selectia apasand **[+OK/-]** (10).
- Apasati **[+OK/-]** (10) pentru a selecta limba preferata de sistem.
- Setarea de limba selectata in prezent este marcata cu un asterisc (*).

Note

- Urmatoarele limbi sunt disponibile : English, Danish, French, German, Italian, Norwegian, Finnish, Swedish, Turkish, Polish, Slovak, Czech

8. DAB

Radioul primeste toate frecventele radio digitale stabilite in intervalul de la 174.928 MHz la 239.200 MHz (banda III, canalul 5A la 13F).

- Apasati **[M]** (7) repetitiv pentru a active modul de operare **DAB** :

8.1 Cautare / Cautare automata

Cautarea automata a canalelor DAB scaneaza banda DAB III pentru posturi disponibile. Dupa cautarea postului, toate posturile fara interferente sunt salvate in ordine alfabetica. Cautarea automata a postului DAB incepe automat cand modul DAB este pornit pentru prima data; este indicat prin **Scanning**...

Daca doriti sa incepeti din nou cautarea, procedati dupa cum urmeaza:

- Apasati **[⚙]** (6) si navigati la „Scan” pentru a incepe o noua cautare a postului.
- Confirmati selectia apasand **[+OK/-]** (10). Așteptați până la finalizarea procesului de căutare.

8.2 Lista de posturi

Puteți apela oricând lista posturilor în modul DAB. Există două opțiuni pentru a face acest lucru.

a)

- Cand va aflati in ecranul de redare, apasati **[↔]** (9) pentru a accesa lista curenta de posturi in ordine alfabetica..
- Rotiti **[+OK/-]** (10) pentru a naviga prin lista
- Initializati postul apasand **[+OK/-]** (10).

b)

- Apasati **[⚙]** (6) si selectati "Station list".
- Rotiti **[+OK/-]** (10) pentru a naviga prin lista.
- Initializati postul apasand **[+OK/-]** (10).

Nota

Lista posturilor contine toate posturile care au fost gasite la ultima cautare a posturilor. Calitatea receptiei unei statii depinde de factori precum vremea, locatia si orientarea antenei. Daca o statie afisata in lista de posturi nu este disponibila, schimbati orientarea a antenei sau locatia radioului poate ajuta. Posturile care nu mai sunt disponibile pot fi eliminati din lista de posturi așa cum este descris în **Sectiunea 8.3**.

Pentru a elimina posturile care nu se afla in prezent in zona de receptie, din lista de posturi, procedati dupa cum urmeaza:

- Apasati **[⚙]** (6) si navigate catre "Delete inactive stations".
- Confirmati selectia apasand **[+OK/-]** (10).

Daca raspundeti la solicitarea de securitate ulterioara cu **OK**, atunci toate posturile indisponibile momentan vor fi sterse din lista de posturi.




8.4 Favorite

Puteti salva pana la 30 de posturi preferate pentru acces rapid si direct.

8.4.1 Salvati favorite

Setati statia pe care doriti sa o salvati intr-un slot de memorie preferat.

Daca statia este receptionata, procedati dupa cum urmeaza:

- Apasati si mentineti [] (3) pana se deschide lista de favorite.
- Navigati la slotul de memorie preferat si confirmati selectia apasand [**+ / OK / -**] (10).
- Selectia va fi confirmata de afisajul afisat "Program (1-30) saved".


Nota

Nu este posibil sa stergeti un post salvat. Puteti inlocui doar un post salvat cu un alt post si il puteti suprascris pe cel preferat anterior.

- Alternativ, apasati si mentineti apasat unul dintre butoane [**PRESET**] (1/2) pentru aprox. 3 secunde pentru a salva postul pe respectivul buton [**PRESET**].

8.4.2 Preluarea favoritelor

Procedati dupa cum urmeaza pentru a deschide prezentarea generala cu sloturile de memorie favorite:

- Apasati [] (3) pentru a initializa lista de favorite.
- Navigati la postul preferat si confirmati selectia cu [**+ / OK / -**] (10).
- Apasati unul dintre butoane [**PRESET**] (1/2) pentru a reda unul dintre posturile presetate.

8.5 DRC (Dynamic Range Control)

Unele posturi de radio din retea DAB accepta o functie de control al volumului care are efect activ in timpul redarii.

Daca volumul creste brusc, DRC il reduce automat.

Daca volumul devine brusc mai mic, DRC il ridica automat. Acelasi lucru se intampla atunci cand redarea este brusc silentioasa. Radioul creste apoi din nou volumul.

DRC high:

egalizarea totala a diferitelor volume. Compresia puternica poate reduce dinamica audio a unui titlu muzical.

DRC low:

egalizarea partiala a diferitelor volume. Compresie mai subtila, fara pierderi prea mari de dinamica.


DRC off:

Fara egalizare

Procedati dupa cum urmeaza pentru a efectua setarile:

Nota

In mod implicit, reglarea volumului DRC este dezactivata.

- Apasati [] (6) si navigati catre "DRC".
- Confirmati selectia apasand [**+ / OK / -**] (10).
- Selectati optiunea dorita si confirmati-o apasand [**+ / OK / -**] (10).



9. FM

Apasati [**M**] (7) în mod repetat pentru a activa modul de operare **FM** la radio.

9.1 Setari de cautare

Setarea de cautare va permite sa determinati daca statiile cu putere scazuta a semnalului sunt ignorate in timpul cautarii automate.

Procedati dupa cum urmeaza:

- Apasati [] (6) pentru a accesa "Search settings".
- Confirmati selectia apasand [**+ / OK / -**] (10).
- Selectati "Strong stations only" pentru a opri doar in timpul cautarii automate pe posturile cu semnal puternic. In caz contrar, cautarea se va opri la fiecare statie pentru care este primit un semnal.
- Apasand [] (9) va intoarce la ecranul de redare.

Nota

In mod implicit, este selectata metoda "Strong stations only".

Selectati **Strong stations only** sa se opreasca numai pe posturile cu semnal puternic in cautarea automata. In caz contrar (**All stations**), căutarea se va opri la fiecare post pentru care este primit un semnal.




9.2 Setari audio

Unele posturi radio transmit semnalul postului lor in calitate stereo. Acest radio foloseste semnale stereo in mod implicit, iar redarea este optimizata pentru aceasta.

Pentru unele posturi cu un semnal slab, calitatea poate fi usor imbunatatita prin redarea lor in calitate mono. Puteti activa aceasta functie in meniul, iar radioul va comuta automat la receptia mono atunci cand calitatea semnalului este slaba.

Pentru a modifica setarea audio, procedati dupa cum urmeaza:


- Apasati  (6) si navigati catre "Audio". Confirmati selectia apasand **[+ / OK / -]** (10).
- Selectati "Mono only" si confirmati cu **[+ / OK / -]** (10).

9.3 Cautarea automata a posturilor

- Cand va aflati in ecranul de redare, apasati **[+ / OK / -]** (10) pana cand incepe cautarea automata a postului.
- Radioul opreste cautarea si incepe redarea cand gaseste un post.
- Apasand in mod repetat **[+ / OK / -]** (10) continua procesul de cautare pana cand este gasit urmatorul post.

9.4 Cautarea manuala a posturilor

Cand efectuati manual setarile postului, puteti defini singur frecventa dorita si puteti acorda posturi care au fost ignorate in timpul cautarii automate a posturilor, deoarece semnalele lor erau prea slabe..

- Cand va aflati in ecranul de redare, apasati  (9) pentru a accesa setarile posturilor manuala.
- Rotiti **[+ / OK / -]** (10) (- : -0.05 MHz / + : +0.05 MHz) pana cand este afisata frecventa dorita. Asteptati un moment pana cand incepe redarea semnalului postului primit.


9.5 Favorite

Puteti salva pana la 30 de posturi preferate pentru acces rapid si direct.

9.5.1 Salvati favorite

Setati statia pe care doriti sa o salvati intr-un slot de memorie preferat.

Daca statia este receptionata, procedati dupa cum urmeaza:

- Apasati si mentineti  (3) pana cand Lista de favorite se deschide.
- Navigati la slotul de memorie preferat si confirmati selectia apasand **[+ / OK / -]** (10).
- Selectia va fi confirmata prin afisarea afisajului "Program (1-30) saved".

Nota


Nu este posibil sa stergeti un post salvat. Puteti inlocui doar un post salvat cu un alt post si il puteti suprascris pe cel preferat anterior.



Alternativ, apasati si mentineti apasat unul dintre butoane **[PRESET]** buttons (1/2) pentru aprox. 3 secunde pentru a salva postul pe respectivul buton **[PRESET]**.

9.5.2 Preluarea favoritelor

Procedati dupa cum urmeaza pentru a deschide prezentarea generala cu sloturile de memorie favorite:

- Apasati  (3) pentru a initializa Lista de favorite.
- Navigati la postul preferat si confirmati selectia cu **[+ / OK / -]** (10).
- Apasati unul dintre butoanele **[PRESET]** (1/2) pentru a reda unul dintre posturile presetate.



10. Bluetooth

Puteti asocia dispozitivul terminal cu radioul utilizand Bluetooth si il puteti utiliza ca dispozitiv de redare. Puteti controla redarea direct pe dispozitivul terminal. Puteti regla si volumul la radio.

Nota – Bluetooth

- Verificati daca dispozitivul dvs. mobil (smartphone, tableta etc.) este compatibil Bluetooth.
- Retineti ca raza maxima de actiune pentru Bluetooth este de 10 metri fara obstacole precum pereti, oameni etc.
- Conexiunea Bluetooth poate fi intrerupta de alte dispozitive/conexiuni Bluetooth din apropiere.
- Este posibil sa conectati radioul doar la un dispozitiv terminal.
- Retineti ca compatibilitatea depinde de profilurile Bluetooth acceptate, precum si de versiunile Bluetooth utilizate. (Vezi: Date tehnice din instructiunile de utilizare pentru dispozitivul respective).

Apasati [**M**] (7) in mod repetat pentru a activa modul de operare Bluetooth pe radio.

10.1. Imperecherea Bluetooth

- Apasati [**⚙**] (6) si navigati catre "Setup Bluetooth". Confirmati selectia apasand [**+ / OK / -**] (10).
- Asigurati-va ca dispozitivul dvs. compatibil Bluetooth este pornit si ca Bluetooth este activat.
- Deschideti setarile Bluetooth de pe dispozitiv si asteptati pana cand se afiseaza lista de dispozitive Bluetooth gasite **DR36SBT**.
- Daca este necesar, incepeti sa cautati dispozitive Bluetooth pe dispozitivul dvs.
- Selectati **DR36SBT** si asteptati pana cand radioul este afisat ca fiind conectat in setarile Bluetooth ale dispozitivului dvs.
- Dispozitivul dvs. este, de asemenea, afisat ca conectat pe afisajul radioului.
- Porniti si controlati redarea audio folosind comenzile de pe dispozitiv.

Nota – Parola Bluetooth

Unele dispozitive terminale necesita o parola pentru a se conecta la un alt dispozitiv Bluetooth.

- Daca dispozitivul dvs. solicita o parola pentru a va conecta la radio, introduceti **0000**.

10.2 Conexiunea automata Bluetooth® (dupa imperecherea reusita)

- Dispozitivele deja asociate cu radioul sunt salvate automat pe radio.
- Daca conectati dispozitivul cu radioul pentru prima data, procedati asa cum este descris in **10.1 Imperecherea Bluetooth**.
- Asigurati-va ca dispozitivul dvs. compatibil Bluetooth este pornit si ca Bluetooth este activat.
- Conexiunea se va stabili automat.
- Daca este necesar, deschideti setarile Bluetooth pe dispozitivul dvs. terminal si selectati **DR36SBT**.
- Porniti si controlati redarea audio folosind comenzile de pe dispozitiv.

Nota – conexiune deteriorata

Dupa ce radioul si dispozitivul au fost imperecheate, se stabileste automat o conexiune. Daca conexiunea Bluetooth nu este stabilita automat, verificati urmatoarele:

- In setarile Bluetooth ale dispozitivului, verificati daca **DR36SBT** este conectat. Daca nu, repetati pasii enumerati la imperecherea Bluetooth.
- Verificati daca dispozitivul si radioul sunt la mai putin de 10 metri unul de celalalt. Daca nu, apropiati-le.
- Verificati daca obstacolele afecteaza raza de actiune. Daca da, apropiati dispozitivele.



11. Alte optiuni de conectare

11.1 Conectarea prin jack

Va puteti conecta castile la mufa pentru casti a radioului si puteti reda semnalele audio ale acestuia prin casti.

Avertizare – volum ridicat



- Presiune sonora ridicata ! Risc de afectare a auzului.
- Pentru a preveni orice pierdere a auzului, evitati sa ascultati la volum mare pentru perioade prelungite.
- Pastrati intotdeauna volumul la un nivel sensibil. Volumele mari, chiar si pe perioade scurte, pot provoca pierderea auzului.



Nota



- Reduce volumul radioului.
 - Opriti radioul inainte de a conecta castile la el.
 - Retineti informatiile de avertizare si siguranta incluse in instructiunile de utilizare ale castilor dvs.
 - Nu indoiti sau zdrobiti cablul.
-
- Pentru redare prin mufa pentru casti, conectati mufa RCA de 3,5 mm de la casti la mufa pentru casti (12) de la radio.
 - Apasati **[+/OK/-]** (10) pentru a porni radioul.
 - Semnalul audio al radioului este acum transmis prin casti.

11.2 Conectarea prin portul USB (functia de incarcare rapida)


Interfata USB (14) va permite sa va conectati dispozitivul la radio si sa-l incarcati concomitent.

•



Nota



- Daca alimentarea este > 30 mA,  se aprinde pe display.
- Daca curentul de incarcare este < 30 mA, simbolul se stinge. Dispozitivul dvs. va continua sa se incarce.


Conectati-va dispozitivul la mufa de incarcare USB a radioului (14) folosind un cablu USB adecvat. Pentru a face acest lucru, consultati instructiunile de utilizare pentru cablul USB pe care il utilizati.

- Odata ce dispozitivul este complet incarcat, procesul de incarcare se incheie automat.
- Deconectati dispozitivul de la priza de incarcare USB daca doriti sa intrerupeti procesul de incarcare sau cand dispozitivul este complet incarcat.

12. Alarma

Radioul are doua ore de alarma reglabile individual.

12.1 Setari

- Alarma 1 si alarma 2 sunt configurate identic si permit salvarea a doua ore de alarma separate. Selectati alarma 1 sau alarma 2 -  (8).
- Confirmati selectia apasand **[+/OK/-]** (10).

Activare / dezactivare :

Selectati **On** pentru a activa alarma si pentru a efectua setarile alarmei.

Selectati **Off** pentru a dezactiva alarma.

Confirmati selectia apasand **[+/OK/-]** (10).

Timp:

Mai intai alegeti ora, apoi minutul la care se va activa alarma.

Confirmati selectia apasand **[+/OK/-]** (10).

Buzzer / DAB / FM:

Definiti daca doriti sa fiti trezit de un buzait (**Buzzer**), **DAB** or **FM**.

Confirmati selectia apasand **[+/OK/-]** (10).

Programe:

Daca ati selectat DAB/FM, introduceti postul cu care doriti sa fiti trezit. Puteti alege dintre cele 30 de sloturi de memorie preferate sau **Last listened**.

Confirmati selectia apasand **[+/OK/-]** (10).



Mod:

Alegeti cand sa se activeze alarma :

Daily – Once – Weekdays – Weekends

Confirmati selectia apasand [+OK/-] (10).

Data:

Daca ati selectat **Once**, introduceti data alarmei unice.

Confirmati selectia apasand [+OK/-] (10).

Volum:

Puteti seta volumul la care ar trebui sa fie redat sunetul alarmei. Aceasta setare face irelevant cat de tare ati ascultat ultima data la radio.

Confirmati selectia apasand [+OK/-] (10).

Nota

Se recomanda sa permiteti radioului sa actualizeze automat ora. Acest lucru asigura ca ora este intotdeauna corecta, chiar daca exista o separare a sursei de alimentare – de exemplu o intrerupere a curentului.



Dupa activarea cu succes, simbolul alarmei (alarma 1 sau alarma 2) apare in partea dreapta a ecranului.

12.2 Activarea / dezactivarea alarmei

Pentru a activa/dezactiva alarma, procedati dupa cum urmeaza:

- Selectati alarma 1 sau 2 - prin apasarea repetata (8).
- Confirmati selectia apasand [+OK/-] (10).
- Selectati **ON** pentru a activa alarma si a face setarile alarme. Confirmati selectia apasand [+OK/-] (10).
- Selectati **OFF** pentru a dezactiva alarma. Confirmati selectia apasand [+OK/-] (10).

12.3 Oprerea alarmei / Functia de amanare

- Cand alarma se activeaza, apasati (8) pentru a opri.
- Apasati (5) pentru a active amanarea.
- Selectati durata de amanare necesara (5/10/15/20/25/30 minute) apasand in mod repetat (5).

13. Somn

Radioul are o functie de cronometru, care trece radioul in modul standby dupa o perioada de timp predefinita.

- Asigurati-va ca radioul este pornit.
- Apasati (5) pentru a seta intervalul de timp necesar (5/10/15/30/45/60 minute) folosind [+OK/-] (10).
- Confirmati intrarea cu [+OK/-] (10).
- In timpul redarii, simbolul de somn apare in partea din stanga a ecranului.

14. Mai multe setari

14.1 Setari timp / data

- Apasati (6) si navigati catre "Settings".
- Selectati "Time" si confirmati apasand [+OK/-] (10).
- Alegeti dintre "Set time/date" si "Auto update time" si confirmati apasand [+OK/-] (10).

Setare Timp / Data

Setati timpul (hh:mm) si data (DD-MM-YYYY/ MM-DD-YYYY) manual folosind [+OK/-] (10).

Actualizare automata

• Actualizare din FM / Actualizare din DAB

Daca este activata reglarea automata a orei si datei, dispozitivul primeste informatii despre ora si data de la post prin intermediul retelei radio FM/DAB/DAB+. Acesta este cel mai bun mod de a va asigura ca ceasul va functiona cu precizie si alarma se va declansa la ora corecta, chiar si dupa intreruperile de curent..

• Actualizare de la oricare

Este recomandat sa utilizati aceasta setare (Actualizare de la FM si DAB) pentru actualizarea automata.

• Fara actualizare


TTimpul si data (DD-MM-YYYY/MM-DD-YYYY) must be set manually; no automatic calibration takes place.




14.2 Egalizator

Egalizatorul va permite sa reglati sunetul radioului pentru a se potrivi preferintelor dvs. prin amplificarea sau reducerea cantitatii de bas sau inalte din sunet. Puteti alege dintre profiluri preconfigurate, ajustate pentru a se potrivi cu o varietate de genuri muzicale sau puteti crea propriul profil personalizat.

Pentru a seta egalizatorul, procedati dupa cum urmeaza:


- Apasati  (6) pentru a naviga catre "Settings".
- Selectati "Equaliser" si confirmati apasand **[+OK/-]** (10).
- Selectati unul dintre profilurile preconfigurate cu ajutorul **[+OK/-]** (10).
- Pentru a va crea propriul profil de egalizator, alegeți optiunea **My EQ setting**.
- Aceasta va duce la setarile de **bass, treble** si **loudness** (amplificarea volumului).

Pentru a regla o anumita valoare, apasati **[+OK/-]** (10) pe selectia corespunzatoare si modificati valorile prin rotirea **[+OK/-]** (10) stanga sau dreapta.


- IDaca redarea a inceput deja cand modificati aceste setari, puteti auzi imediat modificarile audio.
- Confirmati selectia apasand **[+OK/-]** (10) din nou.
- data ce ati facut toate aceste setari, apasati  (9) pe radio si confirmati ca setarile vor fi salvate apasand **[+OK/-]** (10).
- Pentru a folosi acest nou profil, selectati optiunea **My EQ**.

14.3 Temporizator

Radioul are un temporizator care emite un ton de alarma dupa ce a trecut o perioada de timp predefinita.

- Apasati  (6) si navigati catre "Settings".
- Selectati "Timer" si confirmati selectia apasand **[+OK/-]** (10).

Rotiti **[+OK/-]** (10) pentru a selecta timpul de numaratoare inversa dorit (0-99 min).


- Apasati **[+OK/-]** (10) or  (9) pentru a opri sunetul de alarma odata ce intervalul de timp a trecut. In caz contrar, alarma se va opri automat dupa 30 de minute.
- Setati intervalul de timp la 0 minute pentru a opri temporizatorul.

14.4 Lumina de fundal

Setari manuale

Iluminarea de fundal poate fi configurata pentru fiecare mod de operare (Operation Mode, Standby Mode).

Procedati dupa cum urmeaza:


- Apasati  (6) si navigati catre "Settings".
- Selectati "Backlight" si confirmati apasand **[+/OK/-]** (10).
- Pentru modulele **Operation** si **Standby**, selectati din diferite setari de luminozitate.

Setari automate (Senzor)

Cu senzorul activat, lumina de fundal este ajustata automat la mediu si la luminozitatea acestuia.


In intuneric complet (de exemplu, noaptea in dormitor), lumina de fundal se stinge complet.

Pentru a activa setarea automata (senzor), procedati dupa cum urmeaza:

- Apasati  (6) si navigati catre "Settings".
- Selectati "Backlight" si confirmati apasand **[+/OK/-]** (10).
- Selectati setarea "Automatic" pentru a activa senzorul de lumina.

14.5 Resetare de fabrica

Pentru a reseta radioul la setarile implicite din fabrica, procedati dupa cum urmeaza:

- Apasati  (6) si navigati catre "Settings".
- Selectati "Factory reset" si confirmati apasand **[+/OK/-]** (10).

Confirmati urmatoarea solicitare cu **[+/OK/-]** (10) pentru a reseta radioul la setarile din fabrica.

Toate setarile facute anterior sunt sterse.


Nota



- Resetarea la setarile implicite din fabrica poate remedia unele probleme si defectiuni.
- Cu toate acestea, toate setarile facute anterior, cum ar fi favoritele si listele de posturi, sunt sterse definitiv.

14.6 Informatii / Versiune software

Pentru ca radioul sa afiseze informatii despre software-ul sau, procedati dupa cum urmeaza:

- Apasati  (6) si navigati catre "Settings".
- Selectati "Version" si confirmati apasand **[+/OK/-]** (10).

14.7 Actualizare software

Imbunatatirile si functiile noi sunt intotdeauna dezvoltate in mod constant pentru software-ul utilizat in radiourile noastre pentru a rezolva erori potentiale, a creste gama de functii si asa mai departe. Va recomandam sa instalati intotdeauna toate actualizarile disponibile pe radioul dvs.

Avertizare



- Asigurati-va ca radioul are o sursa de alimentare stabila inainte de a incepe o actualizare a software-ului.
- Intreruperea sursei de alimentare in timpul actualizarii software poate provoca daune ireparabile radioului.

Port actualizare

Portul de actualizare va permite sa incarcati manual actualizari de software.

Nota



- Actualizarile disponibile si instructiuni despre cum sa le instalati pot fi gasite la : www.hama.ro -> 00054896, 00054231



15. Ingrijire si mentenanta

- Curatati acest produs numai cu o carpa usor umeda, fara scame si nu utilizati agenti de curatare agresivi.
- Daca nu intentionati sa utilizati produsul pentru o perioada prelungita, opriti dispozitivul si deconectati-l de la sursa de alimentare. Pastrati-l intr-un loc curat si uscat ferit de lumina directa a soarelui.

16. Declinarea garantiei

Hama GmbH & Co KG nu isi asuma nicio responsabilitate si nu ofera nicio garantie pentru daune rezultate din instalarea/montarea necorespunzatoare, utilizarea necorespunzatoare a produsului sau nerespectarea instructiunilor de utilizare si/sau a notelor de siguranta..

17. Declaratie de Conformitate

 Hama GmbH & Co KG declara prin prezenta ca echipamentul radio de tip [00054896, 00054231] este in conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declaratiei de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

www.hama.ro-> 00054896, 00054231 > Downloads.

Banda de frecventa	Puterea maxima de radiofrecventa transmisa
Bluetooth: 2,402 – 2,480GHz	5dBm (EIRP)

hama

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim/ Germany
www.hama.com

Service & Support

 www.hama.ro

Marca și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Hama GmbH & Co KG este sub licență. Alte mărci comerciale și nume comerciale aparțin deținătorilor respectivi.

Toate mărcile listate sunt mărci comerciale ale companiilor corespunzătoare. Cu excepția erorilor și a omisiunilor și sub rezerva modificărilor tehnice. Se aplică condițiile noastre generale de livrare și plată.